|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Приложение 3. Минимальный состав персонала /**  **Attachment 3: Minimum requirement of personnel** | | | |
| **№№  п./п.** | **Должность / специальность / Position / Speciality** | **Кол-во человек / Number of persons** | **Требования по образованию, аттестации и опыту работы./ \* Requirements to education, certification and work experience** |
| 1 | Руководители высшего звена  (Генеральный директор, директор, главный инженер, технический директор, зам. генерального директора по строительству) / Top management (General director, director, chief engineer, technical director, deputy general director for construction) | 1 | Должны иметь высшее профессионально образование, при этом наименование специальности в дипломе должно соответствовать профилю выполняемых работ и стаж работы в строительстве не менее 5 лет /  Higher professional education, specialty as specified in a diploma should match work profile and construction experience be at least 5 years. |
| 2 | Инженер ОТиТБ / HSE Engineer | 1 | Высшее образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, квалификационное удостоверение по электробезопасности с группой допуска IV до и выше 1000В,опыт работы не менее 1-го года на аналогичной должности / Higher education, fire technical minimum industrial safety, OHS, electrical safety clearance group IV to work with equipment up to and above 1000V qualification certificate, work experience at least 1 year in similar position |
| 3 | Инженер ПТО/ОКК Planning/Quality Control Engineer | 1 | Высшее техническое образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, опыт работы не менее 3-х лет на аналогичной должности /  Higher technical education, fire technical minimum industrial safety, OHS, work experience at least 2 years in similar position |
| 4 | Мастер участка (ОВР) / Area Foreman (WRP) | 3\* | Высшее техническое или средне специальное образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, ГПМ, квалификационное удостоверение по электробезопасности с группой допуска V до и выше 1000В, опыт работы не менее 1-го года на аналогичной специальности /  Higher or secondary technical or special education, fire technical minimum, industrial safety, OHS, hoisting mechanisms, electrical safety clearance group V to work with equipment up to and above 1000V qualification certificate, work experience of at least 1 year in similar position. |
| 5 | Электромонтажник /  Electrical fitter | 6\* | Среднее образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, допуск по эл. безопасности не ниже 4-й группы. /  Secondary education, Fire Technical Minimum, Industrial Safety, OHS, at least Group 4 Electric Safety Permit |
| 6 | Монтажники /  Fitters | 6\* | средне-специальное образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, квалификационное удостоверение.  Secondary special education, fire technical minimum, industrial safety, OHS, qualification certificate |
| 7 | Сварщик /  Welder | 1 | средне-специальное образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, квалификационное удостоверение.  Secondary special education, fire technical minimum, industrial safety, OHS, qualification certificate |
| 8 | Водитель легкового автомобиля / Car driver | 2\* | Водительское удостоверение, с необходимыми разрешенными категориями /  Drivers licenses with necessary permitted categories |
| 9 | Машинист экскаватора-погрузчика / Backhoe loader driver | 1 | Водительское удостоверение, с необходимыми разрешенными категориями. Удостоверение машиниста с необходимыми разрешенными категориями /  Drivers licenses with necessary permitted categories |
| 10 | Машинист дорожного катка / Road roller operator | 1 | Водительское удостоверение, с необходимыми разрешенными категориями. Удостоверение машиниста с необходимыми разрешенными категориями /  Drivers licenses with necessary permitted categories |
| 11 | Водитель автомобильного крана / Autocrane operator | 1 | Водительское удостоверение, с необходимыми разрешенными категориями /  Drivers licenses with necessary permitted categories |
| 12 | Водитель грузового автомобиля / Truck driver | 4 | Водительское удостоверение, с необходимыми разрешенными категориями /  Drivers licenses with necessary permitted categories |
| 13 | Строповщик / Slingsman | 2 | средне-специальное образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, квалификационное удостоверение.  Secondary special education, fire technical minimum, industrial safety, OHS, qualification certificate |
| 14 | Сигнальщик / Banks man | 1 | средне-специальное образование, ПТМ, Пром.Без, БиОТ, квалификационное удостоверение.  Secondary special education, fire technical minimum, industrial safety, OHS, qualification certificate |
| \* В расчете на 3 бригады / For 3 construction crews. | | | |
|  |  |  |  |
| Весь вовлекаемый в проект персонал Исполнителя должен быть обучен и аттестован, а также иметь следующие действующие квалификационные и аттестационные документы:  All contractor personnel involved should be trained and certified and also have the following valid qualification and certification documents.  ***Сокращения: / Abbreviations:***  Пром.Без. - Промышленная безопасность / Industrial Safety  ПТМ - Пожарный технический минимум / Fire Technical Minimum  БиОТ - Безопасность и охрана труда / OHS  ОВР – Ответственный за выполнение работ / WRP – Work responsible person | | | |
|  | | | |